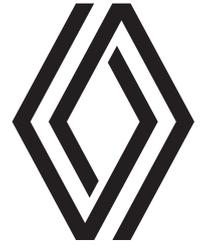


# Renault MASTER COMBI E BUS



prezzi ed equipaggiamenti

N°7.1/da gennaio 2024

## versione & motorizzazioni **EUROVie**

CODICE: R3P		COMBI 9 L2H2 3.5 t	TRABUS L3H2 3.9 t	BUS L3H2 3.9 t
<b>MASTER COMBI E TRABUS</b>				
<b>2.3 Blue dCi 145</b>	Cambio manuale 6 marce	<b>47 400.-</b> /51239.- TCB1223 CM	<b>39 400.-</b> /42591.- TT1A1 329 CM TLSUIS	<b>54 400.-</b> /58806.- TBU1329 CM TLSUIS
<b>2.3 Blue dCi 165</b>	Cambio manuale 6 marce	<b>48 400.-</b> /52320.- TCB1223 EM	<b>40 400.-</b> /43672.- TT1A1 329 EM TLSUIS	<b>55 400.-</b> /59887.- TBU1329 EM TLSUIS

Prezzi di vendita raccomandati in CHF. Prezzi senza IVA 8,1% / IVA 8,1% inclusa

## equipaggiamenti di serie

### COMBI 9

#### Design esterno:

- Coprimozzi maxi
- Cerchi in acciaio 16"
- Paraurti neri
- Gancio di traino
- Porte posteriori 180° vetrate
- Chiusura centralizzata con telecomando
- Porta scorrevole destra vetro fisso
- Pannello centrale sinistro vetro fisso
- Pannello posteriore vetrato (2 lati)
- Lunotto riscaldabile

#### Design interno:

- Tessuto Carbone scuro Kaleido
- Armonia nera
- Divano passeggero anteriore 2 posti fisso
- Sedile conducente regolabile in altezza
- Chiave 3 bottoni
- Riscaldamento normale, ricircolo
- Alzacristalli elett ricci anteriori lato conducente a impulso
- Retrovisori esterni elett ricci
- 2ª fila: divano 3 posti, asportabile
- 3ª fila: divano 3 posti, asportabile

#### Sicurezza e assistenza alla guida:

- Controllo elettronico della stabilità (ESC) con Extended Grip, assistenza alla partenza in salita laterale, sistema di stabilizzazione del rimorchio, assistenza per la stabilizzazione in caso di vento laterale e sistema antipattinamento (ASR)
- Sistema antibloccaggio delle ruote (ABS) con assistenza alla frenata di emergenza e ripartizione elettronica della forza frenante
- Airbag conducente
- Sistema di fissaggio ISOFIX sul sedile centrale e sinistro della seconda fila
- Chiusura automatica in marcia delle porte
- Controllo della pressione dei pneumatici
- Poggiatesta regolabili in altezza (conducente / passeggero anteriore e tutti i posti posteriori)
- Cinture di sicurezza a 3 punti con pretensionatore
- Illuminazione cabina, illuminazione vano di carico
- Fari regolabili manualmente
- Luci di marcia diurna LED (C-Shape)
- Sensore pioggia / luce
- SBR (ottico e acustico) conducente + passeggero

#### Comfort:

- Computer di bordo
- Display tedesco
- Prese 12 V sulla consolle centrale
- Ruota di scorta
- Vani nelle porte anteriori, illuminato
- Cassett o portaoggetti con sportello
- Vani nella plancia e nelle porte
- Leva del cambio sulla plancia
- Serbatoio 105 l
- Eco-Mode (no con Quickshift)
- Filtro antipolline

#### Multimedia:

- Radio R&GO, USB e Bluetooth, DAB+

### TRABUS (in aggiunta a Combi 9):

#### Design esterno:

- Trabus per il passo lungo 3 posti a sedere
- Senza Gancio di traino

#### Design interno:

- Divano passeggero 2 posti «Ufficio mobile» con schienale ribaltabile, mensola girevole
- Senza divano 2ª fila
- Senza divano 3ª fila

#### Sicurezza e assistenza alla guida:

- Luci addizionale laterale
- Limitatore di velocità 100 km/h
- Senza controllo della pressione dei pneumatici
- Sistema di frenata d'emergenza automatica (AEB)
- Airbag passeggero
- Sistema d'avviso di deviazione dalla corsia (Lane Departure Warning)
- Tachigrafo elettronico

#### Comfort:

- Serbatoio 80 l
- EcoMode
- Kit di gonfiaggio

#### Possibilità di trasformazione:

- Vi preghiamo di contattare il vostro rappresentante RENAULT

### BUS (in aggiunta a Trabus):

#### Design esterno:

- Mini Bus passo lungo 17 posti
- Scalino laterale automatico

#### Design interno:

- Sedili tessuto Carbone scuro Kompo
- Divano passeggero anteriore 2 posti
- Rivestimento delle pareti laterali e del tetto
- Stiva veste sinistra e destra
- 2ª - 6ª fila, sedili individuali con  
- cintura di sicurezza integrata 3 punti  
- 1 luce di lettura in fila  
- ventilazione in fila

#### Sicurezza e assistenza alla guida:

- Sensori parcheggio posteriori

#### Comfort:

- Presa 12V nel vano di carico
- Custodia adattatore multiplex

#### Possibilità di trasformazione:

- Master Minibus L3H2 3.5T 13 posti (codice CDV 913T35). Vi preghiamo gentilmente di contattare il vostro rappresentante RENAULT.

# equipaggiamento

CODICE (● Serie)		KOMBI 9	TRABUS	BUS
PKCNF0	<b>PACK CITY 1</b> Regolatore limitatore di velocità + Sensori parcheggio posteriori + «Wideview mirror» nel parasole passeggero	400.- / 432.-	400.- / 432.-	
PKCNF1	<b>PACK CITY 2</b> Regolatore limitatore di velocità + Sensori parcheggio posteriori e anteriori + «Wideview mirror» nel parasole passeggero	700.- / 757.-		
PKCNF4	<b>PACK CITY 3</b> Regolatore limitatore di velocità + Sensori parcheggio posteriori e anteriori con camera + «Wideview mirror» nel parasole passeggero + Avvisatore angolo morto	1200.- / 1297.-		
PKRD10	<b>PACK OFFICE</b> (nicht mit PROCHR3) Divano con sedili ribaltabile + Stiva sotto divano + Cassetto «Easy Life» + Vano nella plancia + Dettagli cromati	450.- / 486.-		
PROCHR3	<b>PACK CHROME</b> Dettagli cromati exteriori e interni	150.- / 162.-	150.- / 162.-	150.- / 162.-
	<b>MULTIMEDIA</b>			
HPSRAD AIRBA1	Pre-cablaggio radio DAB+ / antenna / 2 altoparlanti e senza airbag passeggero		-250.- / -270.-	
REACT1	Caricabatterie a induzione per smartphone	150.- / 162.-	150.- / 162.-	150.- / 162.-
PKUL07	Radio Connect Bluetooth® DAB+ e sistema di navigazione MediaNav Evolution:			
TLSUIS	Touchscreen 7", comandi al volante, info traffic, prese USB e AUX, Carta Svizzera, integrazione smartphone tramite Apple Carplay™ e Android Auto™ (impedisce TAPDB1 o PKRD10) (impedisce PKCC05)	550.- / 595.-	550.- / 595.-	
MAPOST	Mappa Europa dell'ovest per MediaNav Evolution	93.- / 101.-	93.- / 101.-	
9RADIO	Radio IDIN DAB+, Bluetooth, USB, montaggio incluso (solo con HPSRAD)		400.- / 432.-	
9NAVIG	Sistema di navigazione Display 7" Touchscreen, DAB+, Bluetooth, USB, HDMI, Mappa Europa con 3 anni Updates, integrazione smartphone tramite Apple CarPlay® e Android Auto®, montaggio incluso (solo con HPSRAD o RA420). Applicazione R&GO con CoPilot® Premium	2000.- / 2162.-	2000.- / 2162.-	2000.- / 2162.-
	* disponibile nel Apple App Store (IOS) e Google Play (Android)	*	*	*
	<b>SICUREZZA E ASSISTENZA ALLA GUIDA</b>			
AEBS01	Sistema di frenata d'emergenza automatica (AEB)(impedisce RDAR05, RDAR06, PKCNF1 o PKCNF4)	300.- / 324.-	●	●
ABLAV1	Airbag laterale conducente	300.- / 324.-	300.- / 324.-	300.- / 324.-
DANGM0	Avvisatore angolo morto (implica RDPROX o RDAR03/05/06)	300.- / 324.-	300.- / 324.-	
PROJAB	Fendinebbia anteriori	300.- / 324.-	300.- / 324.-	300.- / 324.-
ALAR03	Allarme	500.- / 541.-		
ALEAHL	Dispositivo assistenza abbaglianti (implica DLIGM1)	200.- / 216.-	200.- / 216.-	200.- / 216.-
DLIGM1	Sistema d'avviso di deviazione dalla corsia (Lane Departure Warning)	200.- / 216.-	●	●
RTVI02	«Wideview mirror» nel parasole	100.- / 108.-	100.- / 108.-	100.- / 108.-
RDPROX	Sensori parcheggio posteriori	600.- / 649.-	600.- / 649.-	●
RDAR03	Sensori parcheggio posteriori con camera	1000.- / 1081.-	1000.- / 1081.-	400.- / 432.-
RDAR05	Sensori parcheggio posteriori e anteriori	800.- / 865.-		
RDAR06	Sensori parcheggio posteriori e anteriori con camera	1200.- / 1297.-		
SUPOPE	Superchiusura	200.- / 216.-		
RSEC01	Ruota di scorta al posto del kit di gonfiaggio (versioni ruote singole)	●	200.- / 216.-	200.- / 216.-
PRTREN	Trasporto bambini: pittogramma «Bambini» + chiusura delle porte dalla plancia di bordo			900.- / 973.-
	<b>COMFORT</b>			
PKCC04	Climatizzazione anteriore manuale per Combi	1500.- / 1622.-		
CA1234Y	Climatizzazione anteriore manuale per Trabus		1500.- / 1622.-	
PKCC05	Climatizzazione anteriore e posteriore manuale per Combi (implica BARAV)	5000.- / 5405.-		
CAADD1234Y	Climatizzazione anteriore e posteriore manuale per Bus			5000.- / 5405.-
CACHAD1234Y	Climatizzazione anteriore manuale con riscaldamento supplementare per Trabus		2000.- / 2162.-	
CACHFA1234Y	Climatizzazione anteriore a posteriore manuale con riscaldamento supplementare per Bus			7000.- / 7567.-
AVCACF	Con accessorio fumatore	50.- / 54.-	50.- / 54.-	50.- / 54.-
CLESUP	Chiave supplementare	100.- / 108.-	100.- / 108.-	100.- / 108.-

## design esterno

<b>VERNICE</b>				
	<b>Opaca:</b> Blanc Minéral (QNG)	0.- / 0.-	0.- / 0.-	0.- / 0.-
	<b>Opaca:</b> Gris Urban (KPW), Bleu Volga (RNQ)	250.- / 270.-	250.- / 270.-	250.- / 270.-
	<b>Metallizzata:</b> Bleu Gris (J47), Gris Etoile (KNH), Noir Nacré (676)	950.- / 1027.-	950.- / 1027.-	950.- / 1027.-
<b>PERSONALIZZAZIONE</b>				
RALU16	Cerchi in lega 16" (impedisce PNEUTT)	1000.- / 1081.-	1000.- / 1081.-	1000.- / 1081.-
PNEUTT	Pneumatici ognitempo	300.- / 324.-	300.- / 324.-	300.- / 324.-
BARAV	Paraspruzzi anteriori e posteriori	50.- / 54.-	50.- / 54.-	50.- / 54.-
<b>VETRI, PORTIERE E VANO DI CARCIO</b>				
PLDCVO	Porta scorrevole destra vetro apribile (implica PNLGVO)	100.- / 108.-	100.- / 108.-	
PNLGVO	Pannello centrale sinistro vetro mobile	100.- / 108.-	100.- / 108.-	
CSVITO	Pannello posteriore vetrato, vetro apribile (2 lati)		1100.- / 1189.-	1100.- / 1189.-
VEDIF1	Rivestimento delle pareti laterali e del tetto		7550.- / 8162.-	
VEDIF2	Rivestimento delle pareti laterali e del tetto + aria condizionata compartimento passeggeri (solo con PKCC05 o CACHAD R123A)		11300.- / 12215.-	
VEDIF3	Rivestimento delle pareti laterali e del tetto + aria condizionata e riscaldamento compartimento passeggeri (solo con PKCC05 o CACHAD R123A)		14100.- / 15242.-	

<b>TECNICA E GUIDA</b>			
REGVIT	Regolatore di velocità	400.-/432.-	400.-/432.-
LVIT02	Limitatore di velocità 100 km/h	100.-/108.-	●
CTL2	Tachigrafo elettronico (implica BOIADP)	900.-/973.-	●
BOIADP	Custodia adattatore multiplex	200.-/216.-	●
CABADP	Cablaggio modificato	100.-/108.-	
PFMOT	Pre-installazione presa di forza (implica CABADP)	300.-/324.-	
RES100	Serbatoio 105 litri	●	50.-/54.-
TBOR04	Display francese	0.-/0.-	0.-/0.-
TBOR06	Display italiano	0.-/0.-	0.-/0.-

## design interno

CODICE (● Serie)		KOMBI 9	TRABUS	BUS
<b>ASPETTO INTERNO</b>				
BQBUR4	Divano con sedili ribaltabili + stiva sotto divano (impedisce SIMI03)	400.-/432.-	400.-/432.-	400.-/432.-
COLOMB	Sedile conducente appoggialombi regolabile (impedisce SIMI03 e ABLAVI)	50.-/54.-	50.-/54.-	50.-/54.-
PARLOM	Sedile passeggero individuale appoggialombi regolabile	100.-/108.-	100.-/108.-	
SGACHC	Sedile conducente riscaldabile	400.-/432.-	400.-/432.-	400.-/432.-
SGACHA	Sedili anteriori riscaldabili (implica PARLOM)(impedisce SIMI03, BQBUR4)	600.-/649.-	600.-/649.-	600.-/649.-
ACCAV1	Poggiabraccia anteriori	100.-/108.-	100.-/108.-	100.-/108.-
RGPDB1	Vano nella plancia	100.-/108.-	100.-/108.-	100.-/108.-
BTAGA3	Cassetto «Easy Life»	150.-/162.-	150.-/162.-	150.-/162.-
PRIACC	Presa 12V nel vano di carico	100.-/108.-	100.-/108.-	●

(● Serie)

## caratteristiche tecniche

<b>MOTORIZZAZIONE</b>	<b>2.3 Blue dCi145</b>	<b>2.3 Blue dCi165</b>
<b>MOTORE</b>		
Cilindrata (cm³)	2 298	2 298
Numero di cilindri/valvole	4/16	4/16
Potenza massima kW (CV) a g/min.	107 (145)/3500	120 (163)/3500
Coppia massima (Nm) a g/min.	360/1500	380/1500
Iniezione	Common Rail + Twin-Turbo	
Carburante	Diesel	
Norma di antiinquinamento/Catalizzatore/Filtro Anti Particolato	Euro VIe/●/●	Euro VIe/●/●
Stop & Start/Energy Smart Management	●	●
Intervalli servizi di manutenzione (km/anni)	40 000/2	
<b>TRASMISSIONE</b>		
Cambio	Manuale	Manuale
Numero marce	6	6
<b>FRENI</b>		
ABS con AFU e EBV/ESC adattativo con ASR	●	●
Anteriori: disco ventilati Ø/ruote singolo (mm)	302 (28)	302 (28)
Post: dischi pieni Ø/ruote singole (mm)	305 (12)	305 (12)
<b>STERZO</b>		
Ø di sterzata tra marciapiedi/muri (m)	15.7/16.2	15.7/16.2
Numero di giri del volante	3.76	3.76
<b>TELAIO</b>		
Anteriore	Pseudo McPherson	Pseudo McPherson
Posteriore	Mono-lama	Mono-lama
Ø barre antirollio ant./post. (mm)	25/22	25/22
<b>PNEUMATICI</b>		
Dimensioni pneumatici/ruote	225/65 R16	225/65 R16
<b>CAPACITÀ</b>		
Serbatoio carburante (l)	105 Combi 80 Trabus	
Serbatoio Adblue (l)	28	

● Serie

I dati di consumo di carburante e di Adblue possono variare a seconda dell'utilizzo del veicolo, del suo equipaggiamento, dello stile di guida e del carico a bordo.

MOTORIZZAZIONE	COMBI		TRABUS		BUS	
	L2H2 3.5 t		L3H2 3.9 t		L3H2 3.9 t	
	2.3 Blue dCi145	2.3 Blue dCi165	2.3 Blue dCi145	2.3 Blue dCi165	2.3 Blue dCi145	2.3 Blue dCi165
<b>CONSUMI**</b>						
Emissioni di CO <sub>2</sub> (g/km)	280	280	n/a	n/a	n/a	n/a
Emissioni di CO <sub>2</sub> derivanti dalla messa a disposizione di carburanti (g/km)	54.4	54.4	n/a	n/a	n/a	n/a
Ciclo completo (l/100 km)	10.7	10.7	n/a	n/a	n/a	n/a
Equivalente benzina su ciclo misto (l/100 km)	12.2	12.2	n/a	n/a	n/a	n/a
Categoria d'efficienza energetica (A - G)*	G	G	n/a	n/a	n/a	n/a
Sistema di post-trattamento dei gas di scarico <sup>1)</sup>	DPF + DOC+SCR					
<b>MASSA (kg)</b>						
A vuoto in ordine di marcia	2409	2409	2257.5	2257.5	2672	2672
Carico utile massimo	1091	1091	1632.5	1632.5	1258	1258
Massimo ammesso a pieno carico	3500	3500	3890	3890	3930	3930
Totale in marcia	6000	6000	6000	6000		
Massimo trainabile, rimorchio frenato <sup>2)</sup> (rimorchio non frenato)	2500'(750)	2500'(750)	2110'(750)	2110'(750)		
Massimo ammesso anteriore / posteriore	1850/2100	1850/2100	1850/2100	1850/2100	1860/2150	1860/2150
Codice	MLJM00AC6 EP013D3T0	MLJM00AE6 ER013D3T0	VE3M9TACE 32C65J3T0	VE3M9TAE6 32C65J3T0	MENM9TACE 32C65J3T0	MENM9TAE6 32C65J3T0
Numero di approvazione del tipo	1RH111	1RH112	2RA226	2RA227	2RA232	2RA233

<sup>1)</sup> LNT = Filtro NOx/DPF = Filtro antiparticolato Diesel/PF = Filtro antiparticolato/DOC = Catalizzatore di ossidazione Diesel/SCR = Riduzione catalitica selettiva

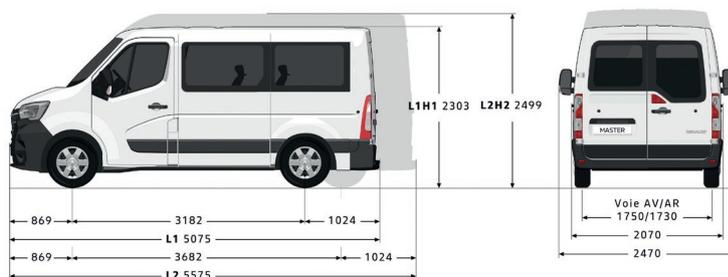
<sup>2)</sup> carico massimo rimorchiato (rispettando la massa totale in marcia)

\* Categoria energetica valida per un'immatricolazione entro il 31 dicembre dell'anno in corso. Media di tutte le automobili immatricolate per la prima volta 129 g CO<sub>2</sub>/km. Il valore obiettivo per la CO<sub>2</sub> è di 118 g/km.

\*\* Da settembre 2017, tutti i nuovi veicoli sono stati approvati secondo il nuovo protocollo WLTP - Worldwide Harmonized Light Vehicles New Test Procedure, un metodo più realistico per misurare il consumo di carburante e le emissioni di CO<sub>2</sub>. A partire dal 1° gennaio 2020, tutti i livelli di consumo saranno segnalati in conformità con lo standard di certificazione WLTP. Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito [www.renault.ch](http://www.renault.ch)

## dimensioni

DIMENSIONI (mm)	COMBI	TRABUS	BUS
	L2H2	L3H2	L3H2
Volume (m <sup>3</sup> )	4.7		
Passo	3682	4332	4332
Lunghezza totale	5575	6225	6225
Sbalzo anteriore	869	869	869
Sbalzo posteriore	1024	1024	1024
Carreggiata anteriore	1750	1750	1750
Carreggiata posteriore	1730	1730	1730
Larghezza totale/ con retrovisori esterni	2070/2470	2070/2470	2070/2470
Altezza con peso a vuoto	2482-2499	2475-2488	2475-2488
Larghezza ingresso porta laterale scorrevole	1780	1780	1780
Altezza ingresso porta laterale	1270	1270	1270
Altezza apertura posteriore	1820	1820	1820
Larghezza anteriore fino ai pannelli porte anteriore	1749	1749	1749
Larghezza fino ai pannelli, 2 <sup>a</sup> fila	1764		
Larghezza fino ai pannelli, 3 <sup>a</sup> fila	1730		
Lunghezza di carico 3 <sup>a</sup> fila	1448		
Altezza anteriore sotto il tetto a 14° anteriore	1017		
Altezza interna sotto il tetto	1850	1894	1894
Larghezza interna tra i passaruota	1380	1380	
Larghezza interna massima	1765	1765	1765



**Cliccate, scegliete, sognate su [www.renault.ch](http://www.renault.ch) o componete il numero gratuito 0800 80 80 77.**

Renault Suisse SA si riserva il diritto di modificare i prezzi così come l'equipaggiamento in qualsiasi momento senza preavviso.

# garanzia

Garanzia anticorrosione: 6 anni chilometraggio illimitato  
Garanzia verniciatura: 3 anni chilometraggio illimitato  
Garanzia veicolo: 3 anni 100000 Km  
Assistenza: 3 anni chilometraggio illimitato

## accessori principali

<b>SET RUOTE INVERNALI COMPLETE</b>	
16 pollici, cerchi in acciaio	1500.-

Ulteriori offerte e informazioni sono disponibili sul sito <https://renault-ruote-complete-invernal.ch>

<b>COMFORT E PROTEZIONE</b>	
Tappetini (2 pezzi)	da 59.-
Foderine protezione sedili	da 292.-*

<b>TRASPORTO</b>	
Gancio di traino (13 spinotti)	da 1112.-*

Ulteriori offerte e informazioni sono disponibili sul sito <https://it.renault.ch/master-accessori.html>

Prezzi di vendita raccomandati. Prezzi IVA 8,1 % inclusa.

\*Prezzi di vendita raccomandati, montaggio incluso. Prezzi IVA 8,1 % inclusa.

## Renault pacchetti servizio



Scegliete quello che fa per voi.

Vi offriamo interessanti pacchetti di servizi su misura per il vostro veicolo.

Scegliete tra un'estensione della garanzia o un contratto di manutenzione.

Potete trovare maggiori informazioni sotto: [www.renault.ch/pacchetti-servizio](http://www.renault.ch/pacchetti-servizio)

<b>PACCHETTO DI MANUTENZIONE</b>	
----------------------------------	--

Il contratto di manutenzione Renault SMALL, MEDIUM o LARGE vi permette di calcolare i vostri costi di manutenzione in modo molto preciso.

Potete anche integrare facilmente questi costi nella vostra rata mensile di leasing

<b>ESTENSIONI DI GARANZIA</b>	
L'estensione di garanzia Renault prolunga la garanzia costruttore del suo veicolo per altri tre anni, o un chilometraggio flessibile fino a un massimo di 150 000 km. Qui troverete le varianti preferite. Il suo partner Renault sarà lieto di consigliarlo.	
4 anni/100 000 km	800.-
4 anni/150 000 km	1500.-
5 anni/100 000 km	1300.-
5 anni/150 000 km	1800.-
6 anni/100 000 km	1750.-
6 anni/150 000 km	2300.-

prezzi di vendita raccomandati. prezzi IVA 8,1 % inclusa.